

# **Pathways to Multilingualism**

## **Table of Contents**

### **Foreward**

*Donna Christian*

### **Introduction to the Volume**

1. One-Way, Two-Way and Indigenous Immersion: A Call for Cross-Fertilization  
*Tara Williams Fortune and Diane J. Tedick*
2. Dual Language in the Global Village  
*Fred Genesee*

### **Part 1: Evolving Perspectives on Immersion Pedagogy**

3. Paying Attention to Language: Literacy, Language and Academic Achievement  
*Myriam Met*
4. Integrated Language and Content Teaching: Insights from the Immersion Classroom  
*Tara Williams Fortune, Diane J. Tedick and Constance L. Walker*
5. Diversity Up Close: Building Alternative Discourses in the Two-Way Immersion Classroom  
*Deborah K. Palmer*

### **Part 2: Evolving Perspectives on Language Development in Immersion Classrooms**

6. Lexical Learning Through a Multitask Activity: The Role of Repetition  
*Merrill Swain and Sharon Lapkin*
7. Instructional Counterbalance in Immersion Pedagogy  
*Roy Lyster and Hirohide Mori*
8. Teacher Strategies for Second Language Production in Immersion Kindergarten in Finland  
*Margareta Södergård*

### **Part 3: Evolving Perspectives on Social Context and its Impact on Immersion Programs**

9. Language Development and Academic Achievement in Two-Way Immersion Programs  
*Kathryn Lindholm-Leary and Elizabeth R. Howard*
10. Developing a Critical Awareness of Language Diversity in Immersion  
*Diane Dagenais*
11. Restoring Aboriginal Languages: Immersion and Intensive Language Program Models in Canada  
*Merle Richards and Barbara Burnaby*
12. Late Immersion in Hong Kong: Still Stressed or Making Progress?  
*Philip Hoare and Stella Kong*

### **Synthesis for the Volume**

13. Concluding Thoughts: Does the Immersion Pathway Lead to Multilingualism?  
*G. Richard Tucker and Deborah Dubiner*